

Clarke, Modet & Co. Colombia

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

P-1561 P51011000

161
160
162

CESION

ASSIGNMENT

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

en su carácter de inventor /diseñador

Pierre DEGOTT
Claude-Alain DESPLAND
Patrick MAGNIN
Patrick VEYA
Mathieu SCHMID
Edgar MÜLLER
Albert STICHELBERGER

con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

Inventor /designor of
Coating composition for producing magnetically induced images

a:

domiciled at
Chemin des Falaises 15, 1023 Crissier, Switzerland
Chemin de la Cure 8, 1008 Prilly, Switzerland
Route Nationale 1312, 74500 Maxilly-sur-Leman, France
Chemin de la Musadière 12, 1131 Tolochenaz, Switzerland
Rue du Vallon 10, 1005 Lausanne, Switzerland
Rue P.-A. de Faucigny 7, 1700 Fribourg, Switzerland
Radmayrweg 2, A-4060 Leonding, Austria

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

do hereby declare that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, patent application

Dado y firmado en

A los Días de De

to
SICPA Holding S.A.

El Cedente /The Assignor

with domicile in
Avenue de Florissant 41
1008 Prilly, Switzerland

El Cesionario/The Assignee

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at
on this 18 day of September of 2008

3

Legalization Nr 19'475.-

I, Martin HABS, Notary Public in Lausanne (Canton of Vaud, Switzerland), do hereby certify the authenticity by comparison with the original specimens deposited in the notary's office of the signatures affixed on the back of the present page by :

- Mr Pierre DEGOTT, French citizen, residing in Crissier, who justified about his identity with his French passport number 04FE00223, delivered on July 28, 2004;
- Mr Claude-Alain DESPLAND, from Grandson, residing in Prilly, who justified about his identity with his Swiss passport number F0193190, delivered on May 24, 2003;
- Mr Patrick MAGNIN, French citizen, residing in Maxilly-sur-Leman (France), who justified about his identity with his French passport number 04CH91203, delivered on July 5, 2004;
- Mr Patrick VEYA, from Ocourt, residing in Tolochenaz, who justified about his identity with his Swiss passport number F0759591, delivered on February 11, 2004;
- Mr Mathieu SCHMID, from La Tour-de-Peilz, residing in Lausanne, who justified about his identity with his Swiss passport number F0361992, delivered on August 4, 2003;
- Mr Edgar MÜLLER, from Hellikon, residing in Fribourg, who justified about his identity with his Swiss passport number F0918999, delivered on April 16, 2004.

Lausanne, this twenty-fourth day of September two thousand and eight.



Martin Habs

APOSTILLE (Convention de La Haye du 5 octobre 1961)	
1. Pays: SUISSE	
Le présent acte public	
2. a été signé par <i>Martin Habs</i>	
3. agissant en qualité de <i>notaire à Lausanne</i>	
4. est revêtu du sceau/timbre de <i>Martin HABS - NOTAIRE</i>	
Attesté	
5. à Lausanne	6. le <i>24 Sep 2008</i>
7. par la Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	
8. sous No <i>11100</i>	
Sceau/timbre:	
10. Signature pr le Chancelier d'Etat: C. CHEVALLEY	



165
161
160

TRADUCCIÓN OFICIAL No. 656/08 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON EL SELLO DEL TRADUCTOR. ESTA ES UNA TRADUCCIÓN OFICIAL EFECTUADA EL DIA 13 DE NOVIEMBRE 2008 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C.E.: 193849 DE BOGOTÁ, TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN RESOLUCIÓN No. 2680/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

ADICIÓN A LA TRADUCCIÓN REALIZADA POR JIMENA ESCOBAR URIBE, TRADUCTORA E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN RESOLUCIÓN No. 0369 DEL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

Autenticaciones que se hallan a continuación de un documento de cesión conferido en inglés y español por (1) **Pierre DEGOTT**, (2) **Claude-Alain DESPLAND**, (3) **Patrick MAGNIN**, (4) **Patrick VEYA**, (5) **Mathieu SCHMID**, (6) **Edgar MÜLLER**, y (7) **Albert STICHELBERGER** inventores/diseñadores de "Composición que recubre para producir imágenes magnéticamente inducidas", domiciliados en (1) Chemin des Falaises 15, 1023 Crissier, Suiza; (2) Chemin de la Cure 8, 1008 Prilly, Suiza; (3) Route Nationale 1312, 74500 Maxilly-sur-Leman, Francia; (4) Chemin de la Musardièrre 12, 1131 Tolochenaz, Suiza; (5) Rue du Vallon 10, 1005 Lausana, Suiza; (6) Rue P.-A. de Faucigny 7, 1700 Friburgo, Suiza; y, (7) Radmayrweg 2, A-4060 Leonding, Austria, quienes, por el presente documento declaran ceder todos y cada uno de los derechos que les corresponden o puedan corresponderles sobre la invención, solicitud de patente en referencia a:

SICPA Holding S.A. domiciliada en Avenue de Florissant 41, 1008 Prilly, Suiza.

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión, ambas partes CEDENTE y CESIONARIA, firman el presente documento.

Firmas ilegibles de los cedentes y la cesionaria.

Legalizaciones en inglés de las firmas anteriores.

Clarke, Modet & Co. Colombia

E-MAIL: info@clarkemodet.com.co
SANTAFÉ DE BOGOTÁ, A.A. 92397 COLOMBIA

BSIC 410 00
P-1561-

167
266
168

CESION

El (la) abajo firmante (En adelante EL CEDENTE)

en su carácter de inventor /diseñador

con domicilio en:

por el presente documento declara que cede todos y cada uno de los derechos que le corresponden o puedan corresponderle sobre la siguiente invención, modelo de utilidad, diseño industrial

a:

con domicilio en

En prueba de la mutua aceptación de esta cesión ambas partes CEDENTE y CESIONARIO firman el presente documento.

Dado y firmado en
A los Días de De

El Cedente /The Assignor

El Cesionario/The Assignee

Este documento debe ser otorgado ante Notario público y legalizado por el Cónsul de Colombia) o por Apostilla

ASSIGNMENT

The undersigned (Hereinafter THE ASSIGNOR)

Albert STICHELBERGER

Inventor /designor of
Coating composition for producing magnetically induced images

domiciled at
Radmayrweg 2, A-4060 Leonding, Austria

do hereby declare that it assigns all and each of his rights and privileges on the following invention, patent application

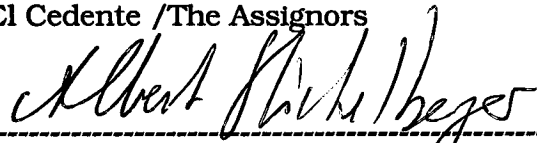
to
SICPA Holding S.A.

with domicile in
**Avenue de Florissant 41
1008 Prilly, Switzerland**

As a proof of the mutual acceptance of this assignment, both parties ASSIGNOR and ASSIGNEE sign the present document.

Granted and signed at ^{LINZ / DORNU}
on this 2nd day of October of 2008

El Cedente /The Assignors



Albert STICHELBERGER

El Cesionario/The Assignee
SICPA Holding S.A.

(This document must be signed before Notary Public and legalized before the Colombian Consul) or by Apostille

DORIAN GARMONDO
PATENT ENGINEER
SICPA HOLDING SA
Apostille
SICPA HOLDING SA
Avenue de Florissant 41 CH-1008 Prilly
Switzerland

